

---

此乃要件 請即處理

---

閣下如對本通函任何方面或應採取之行動有任何疑問，應諮詢閣下之股票經紀或其他註冊證券交易商、銀行經理、律師、專業會計師或其他專業顧問。

閣下如已將名下之中港照相器材集團有限公司股份全部出售或轉讓，應立即將本通函連同隨附之代表委任表格送交買主或承讓人，或送交經手買賣或轉讓之銀行、股票經紀或其他代理商，以便轉交買主或承讓人。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本通函之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本通函全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

---



CHINA-HONGKONG PHOTO PRODUCTS HOLDINGS LIMITED  
中港照相器材集團有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：1123)

建議重選退任董事  
及  
建議授予一般授權  
購回及發行股份  
及  
股東週年大會通告

---

中港照相器材集團有限公司謹訂於二零一一年八月十二日(星期五)上午十時正假座香港荃灣德士古道220-248號荃灣工業中心8樓舉行股東週年大會，大會通告載於本通函第12至15頁。隨函附上股東週年大會適用之代表委任表格。該代表委任表格亦刊載於香港交易及結算所有限公司之網站(<http://www.hkexnews.hk>)及本公司之網站(<http://www.chinahkphoto.com.hk>)上。

無論閣下能否出席股東週年大會，務請盡快按照隨附之代表委任表格上印列之指示填妥及簽署表格後，交回本公司之香港股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，惟在任何情況下最遲須於股東週年大會或其任何續會指定舉行時間之48小時前交回。填妥及交回代表委任表格後，閣下仍可依願親身出席股東週年大會或其任何續會，並於會上投票。

二零一一年七月十三日

---

## 目 錄

---

	頁次
釋義 .....	1
董事會函件	
1. 緒言 .....	3
2. 建議重選退任董事.....	3
3. 建議授予一般授權購回及發行股份 .....	4
4. 股東週年大會及委任代表安排.....	4
5. 推薦意見.....	5
附錄一 — 建議將於股東週年大會上重選之退任董事之詳情.....	6
附錄二 — 購回授權之說明函件.....	9
股東週年大會通告.....	12

---

## 釋 義

---

於本通函內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

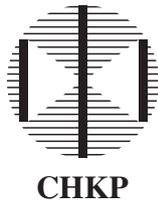
「股東週年大會」	指	本公司於二零一一年八月十二日(星期五)上午十時正假座香港荃灣德士古道220-248號荃灣工業中心8樓舉行之股東週年大會或其任何續會，以考慮及酌情批准本通函第12至15頁之大會通告所載決議案；
「董事會」	指	董事會；
「購回授權」	指	如董事會函件第3(a)段所界定者，建議授於董事一般授權，以在聯交所購回不超過於通過本通函第12至15頁股東週年大會通告所載第5項建議普通決議案當日本公司已發行股本總面值10%之股份；
「公司細則」	指	本公司之現行公司細則；
「本公司」	指	中港照相器材集團有限公司，於百慕達註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市；
「董事」	指	本公司董事；
「本集團」	指	本公司及其不時之附屬公司；
「港幣」	指	香港法定貨幣港幣；
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區；
「發行授權」	指	如董事會函件第3(b)段所界定者，建議授於董事一般授權，以配發、發行或處理不超過於通過本通函第12至15頁股東週年大會通告所載第6項建議普通決議案當日本公司已發行股本總面值 20%之額外股份；

---

## 釋 義

---

「最後實際可行日期」	指	二零一一年七月七日，即本通函付印前就確定其所載若干資料而設之最後實際可行日期；
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則；
「證券及期貨條例」	指	證券及期貨條例(香港法例第571章)；
「股份」	指	本公司股本中每股面值港幣0.10元之普通股，或倘若本公司之股本於其後曾進行拆細、合併、重新分類或重組，則指構成部份本公司普通股股本之股份；
「股東」	指	股份持有人；
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司；及
「收購守則」	指	香港證券及期貨事務監察委員會頒佈之公司收購、合併及股份購回守則。



CHINA-HONGKONG PHOTO PRODUCTS HOLDINGS LIMITED  
中港照相器材集團有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：1123)

執行董事：

孫大倫博士(主席)  
孫道弘先生(副主席)  
吳玉華女士  
鄧國棠先生

註冊辦事處：

Canon's Court  
22 Victoria Street  
Hamilton HM12  
Bermuda

獨立非執行董事：

區文中先生  
李家暉先生  
劉暉先生  
黃子欣博士

在香港之主要營業地點：

香港荃灣  
德士古道220-248號  
荃灣工業中心  
8樓

敬啟者：

**建議重選退任董事  
及  
建議授予一般授權  
購回及發行股份  
及  
股東週年大會通告**

**1. 緒言**

本通函旨在向股東提供有關將於股東週年大會上提呈批准之關於(i)重選退任董事；及(ii)授予董事購回授權及發行授權以分別購回及發行股份之若干決議案之資料。

**2. 建議重選退任董事**

根據公司細則第110條，孫道弘先生、鄧國棠先生及李家暉先生將於股東週年大會退任。上述所有退任董事符合資格並願意於股東週年大會上膺選連任。

退任董事詳情載於本通函附錄一。

### 3. 建議授予一般授權購回及發行股份

於二零二零年八月十三日舉行之本公司股東週年大會上，已授予董事一般授權以分別購回及發行股份，該等授權將於股東週年大會結束時失效。為使本公司能於適當時候靈活購回及發行股份，下列普通決議案將於股東週年大會上提呈，以批准：

- (a) 授予董事購回授權以在聯交所購入不超過於通過本通函第12至15頁股東週年大會通告所載第5項建議普通決議案當日本公司已發行股本總面值10%之股份(股份之總面值最多為港幣11,638,283元，相等於116,382,837股股份)，並以股東週年大會舉行前並無額外股份獲發行或購回為基準；
- (b) 授予董事發行授權以配發、發行或處理不超過於通過本通函第12至15頁股東週年大會通告所載第6項建議普通決議案當日本公司已發行股本總面值20%之額外股份(股份之總面值最多為港幣23,276,567元，相等於232,765,675股股份)，並以股東週年大會舉行前並無額外股份獲發行或購回為基準；及
- (c) 待通過上述有關購回授權及發行授權之普通決議案後，加入本公司根據購回授權購回之股份總面值以擴大發行授權。

按照購回授權及發行授權，董事謹此聲明並無即時計劃根據上述兩項授權購回任何股份或發行任何新股份。

上市規則規定須向股東提供一份說明函件，其載有一切合理所需的必須資料，為股東就投票贊成或反對授予購回授權作出知情決定。該說明函件載於本通函附錄二。

### 4. 股東週年大會及委任代表安排

股東週年大會通告載於本通函第12至15頁。

根據上市規則，股東於股東大會必須以投票表決方式投票。本公司將於股東週年大會結束後遵照上市規則第13.39(5)條之方式刊發有關投票表決結果之公告。

---

## 董事會函件

---

於股東週年大會適用之代表委任表格已隨附於本通函，而該代表委任表格亦刊載於香港交易及結算所有限公司之網站(<http://www.hkexnews.hk>)及本公司網站(<http://www.chinahkphoto.com.hk>)上。按照代表委任表格上印列之指示填妥及簽署表格後，須盡快連同經簽署之授權書(如有)或其他授權文件(如有)或經由公證人簽署證明之該等授權書或授權文件副本，於股東週年大會或其任何續會指定舉行時間48小時前送達本公司之香港股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，方為有效。填妥及交回代表委任表格後，閣下仍可依願出席股東週年大會或其任何續會並於會上投票。

### 5. 推薦意見

董事認為建議重選退任董事及授予購回授權及發行授權符合本公司及股東之最佳利益。因此，董事建議股東投票贊成即將於股東週年大會上提呈之有關決議案。

此致

列位股東 台照

代表董事會  
孫大倫  
主席  
謹啟

二零一一年七月十三日

將於股東週年大會上退任並符合資格，且願意膺選連任之董事詳情如下。

(1) 孫道弘先生(「孫先生」)，33歲，為本公司之執行董事兼副主席

孫先生於二零零五年加入本集團，於二零零六年四月一日獲委任為董事，現時負責監督集團之整體市場推廣及銷售範疇，以及本集團之業務發展。孫先生亦為集團附屬公司富士攝影器材有限公司之董事總經理。除本文所披露者外，孫先生並無擔任本集團或本集團成員公司其他職務。

在加入本集團前，孫先生曾分別於日本富士及其美國分公司任職，專責影像產品之市場推廣事宜。

除上文所披露者外，孫先生於過去三年並無擔任香港或海外其他上市公司之董事。

孫先生擁有美國康奈爾大學理學士學位及工商管理碩士學位。孫先生是本公司主席孫大倫博士之子及本公司執行董事鄧國棠先生之外甥。除上述者外，孫先生與本公司任何其他董事、高級管理層或其他主要或控股股東(定義見上市規則)概無關係。

孫先生已與本公司訂立服務合約，任期為十二個月，任何一方均可以向另一方發出提前三個月通知而終止合約。孫先生亦須根據公司細則輪值退任及重選。孫先生有權每年收取港幣1,893,308元之董事酬金(包括非強制性花紅及退休金計劃供款)，以及港幣80,000元之董事袍金，董事袍金乃經董事會參考孫先生之經驗、對本公司之職責及責任而釐定，可由董事會不時評估。

於最後實際可行日期，The Sun Family Trust及The Dennis Family Trust合共間接持有711,276,214股股份。鑒於孫先生為上述酌情信託之其中一位受益人，故彼視為擁有證券及期貨條例第XV部所界定合共711,276,214股股份權益。除本文所披露者外，根據證券及期貨條例第XV部，孫先生並無亦未曾視為於本公司或其相聯法團之股份或相關股份中擁有其他權益或淡倉。

概無任何資料或涉及孫先生之任何事宜須根據上市規則第13.51(2)(h)至第13.51(2)(v)條之規定予以披露，且概無有關孫先生之其他事宜須知會股東。

(2) 鄧國棠先生(「鄧先生」)，59歲，為本公司之執行董事

鄧先生於一九七八年加入本集團，於一九九四年七月六日獲委任為董事。彼在照相器材行業積累超過30年經驗。鄧先生專責監督集團之企業資源署。除本文所披露者外，鄧先生並無擔任本集團或本集團成員公司其他職務。

除上文所披露者外，鄧先生於過去三年並無擔任香港或海外其他上市公司之董事。

鄧先生持有加拿大薩斯克其萬省University of Regina頒授之文學士學位。他是本公司主席孫大倫博士之小舅及本公司執行董事孫道弘先生之舅父。除上述者外，鄧先生與本公司任何其他董事、高級管理層或其他主要或控股股東(定義見上市規則)概無關係。

鄧先生已與本公司訂立服務合約，任期為十二個月，任何一方均可以向另一方發出提前三個月通知而終止合約。鄧先生亦須根據公司細則輪值退任及重選。鄧先生有權每年收取港幣965,711元之董事酬金(包括非強制性花紅及退休金計劃供款)，以及港幣80,000元之董事袍金，董事袍金乃經董事會參考鄧先生之經驗、對本公司之職責及責任而釐定，可由董事會不時評估。

於最後實際可行日期，鄧先生擁有證券及期貨條例第XV部所界定之400,000股股份權益。除本文所披露者外，根據證券及期貨條例第XV部，鄧先生並無亦未曾視為於本公司或其相聯法團之股份或相關股份中擁有其他權益或淡倉。

概無任何資料或涉及鄧先生之任何事宜須根據上市規則第13.51(2)(h)至第13.51(2)(v)條之規定予以披露，且概無有關鄧先生之其他事宜須知會股東。

(3) 李家暉先生(「李先生」)，56歲，為本公司之獨立非執行董事

李先生於二零零四年九月十五日獲委任為董事，現為李湯陳會計師事務所副執行合夥人。彼亦分別為香港會計師公會執業資深會計師、英國特許公認會計師公會及英國特許秘書行政人員公會資深會員和英格蘭及威爾斯特許會計師公會會員。

李先生現為四海國際集團有限公司之獨立非執行董事、審核委員會主席兼薪酬委員會成員，招商局國際有限公司之獨立非執行董事兼審計委員會及薪酬委員會成員，中國航空工業國際控股(香港)有限公司(前稱中國航空技術國際控股有限公司)之獨立非執行董事兼審核委員會及薪酬委員會成員，金利來集團有限公司之獨立非執行董事、審核委員會主席兼薪酬委員會及提名委員會成員，以及上海實業城市開發集團有限公司(前稱中新地產集團(控股)有限公司)之獨立非執行董事兼審核委員會主席。彼曾任萬科企業股份有限公司獨立董事兼審核委員會主席(二零零五年至二零一一年)。

除上文所披露者外，李先生於過去三年並無擔任香港或海外其他上市公司董事，且與本公司任何董事、高級管理層或任何主要或控股股東(定義見上市規則)概無關係，亦並無擔任本集團或本集團成員公司其他職務。

李先生與本公司並無訂立服務合約，亦無固定服務任期，惟須根據公司細則輪值退任及重選。李先生有權每年收取港幣120,000元之董事袍金；乃董事會經參考李先生之經驗、對本公司之職責及責任而釐定，可由董事會不時評估。

於最後實際可行日期，根據證券及期貨條例第XV部，李先生並無亦未曾視為於本公司或其相聯法團之股份或相關股份中擁有其他權益或淡倉。

概無任何資料或涉及李先生之任何事宜須根據上市規則第13.51(2)(h)至第13.51(2)(v)條之規定予以披露，且概無有關李先生之其他事宜須知會股東。

以下乃根據上市規則之規定向股東提供彼等合理所需資料之說明函件，以便股東能就於股東週年大會上提呈授予有關購回授權之普通決議案投票贊成或反對時，作出知情決定。

## 1. 股本

於最後實際可行日期，本公司之已發行股本為1,163,828,377股股份。

待有關授予購回授權之普通決議案(載於股東週年大會通告第5項)獲通過後，以本公司於股東週年大會前概無再發行或購回任何股份為基準(即1,163,828,377股股份)，則董事根據購回授權可於購回授權仍然有效期間最多購回總面值為港幣11,638,283元之股份(相當於116,382,837股股份)(為於股東週年大會通過普通決議案當日已發行股份總面值之10%)。

## 2. 購回股份之原因

董事認為授予購回授權乃符合本公司及股東之最佳利益。

購回股份可能(視乎當時市況及資金安排而定)提高每股資產淨值及／或每股盈利，並僅於董事認為購回將使本公司及股東受惠時方會進行。

## 3. 購回之資金來源

於購回股份時，本公司僅可運用根據其組織章程大綱、公司細則及百慕達法例及／或任何其他適用法例(視情況而定)之規定可合法作此用途之資金。

## 4. 購回之影響

倘於建議購回期間內之任何時間全面行使購回授權，則可能對本公司之營運資金或資本負債狀況造成重大不良影響(與本公司截至二零一一年三月三十一日止年度年報所載之經審核賬目公佈之情況比較)。然而，倘購回股份會對本公司所需之營運資金或董事不時認為本公司適當之資本負債水平造成重大不良影響，則董事不擬行使購回授權。

## 5. 股份之市價

股份在過往十二個月內在聯交所買賣錄得每股每月之最高及最低價如下：

月份	最高 港幣	最低 港幣
<b>二零一零年</b>		
七月	0.56	0.51
八月	0.60	0.51
九月	0.65	0.55
十月	0.87	0.59
十一月	0.78	0.65
十二月	0.99	0.70
<b>二零一一年</b>		
一月	1.17	0.82
二月	1.09	0.83
三月	0.94	0.65
四月	0.82	0.66
五月	0.74	0.68
六月	0.77	0.66
七月 (截至最後實際可行日期)	0.78	0.73

## 6. 一般資料

經作出一切合理查詢後，就董事所知，董事或其各自之任何聯繫人士(按上市規則之定義)現時概無意於股東批准購回授權後向本公司出售任何股份。

概無本公司之任何關連人士(按上市規則之定義)通知本公司，有意將其所持股份售予本公司，亦無本公司之關連人士向本公司承諾，將不會於股東批准授予購回授權後出售其所持股份予本公司。

董事已向聯交所承諾，彼等將遵照上市規則及百慕達適用法例，根據購回授權行使本公司之權力以購回股份。

## 7. 收購守則

倘若因根據購回授權購回股份，令一名股東在本公司所佔之投票權比例有所增加，該等增加或會根據收購守則被視為收購投票權之行動。一名股東或多名一致行動(定義見收購守則)之股東(視乎股東權益增加之水平)因此而取得或鞏固其於本公司之控制權，故須根據收購守則第26條提出強制性收購建議。

就本公司所知，於最後實際可行日期，Fine Products Limited、Searich Group Limited、本公司執行董事及主席孫大倫博士及本公司執行董事及副主席孫道弘先生合共實益擁有712,276,214股股份，佔本公司已發行總股本約61.20%。倘董事全面行使建議購回授權，則Fine Products Limited、Searich Group Limited、孫大倫博士及孫道弘先生合共持有之股權將增加至本公司已發行股本約68%。

董事並不知悉任何可導致須根據收購守則第26條提出強制性收購建議之後果。倘行使購回授權會導致須根據收購守則第26條提出強制性收購建議或導致公眾股東所持股份總數低於聯交所規定之最低百分比，則董事不擬作出有關行使。

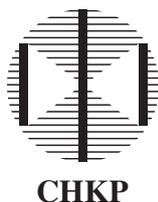
## 8. 本公司購回股份

本公司於最後實際可行日期前六個月內並無在聯交所或其他交易所購回任何股份。

---

## 股東週年大會通告

---



**CHINA-HONGKONG PHOTO PRODUCTS HOLDINGS LIMITED**  
**中港照相器材集團有限公司**  
(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：1123)

茲通知中港照相器材集團有限公司(「本公司」)謹訂於二零一一年八月十二日(星期五)上午十時正假座香港荃灣德士古道220-248號荃灣工業中心8樓舉行股東週年大會，以討論下列事項：

1. 省覽截至二零一一年三月三十一日止年度之本公司經審核綜合財務報表及董事和核數師報告。
2. 宣佈派發末期股息及末期特別股息。
3. 重選退任董事，授權董事會釐定各董事之酬金及授權董事會委任額外董事，上限為二十人。
4. 續聘核數師及授權董事會釐定其酬金。

作為特別事項，考慮並酌情通過(不論有否修定)下列決議案為普通決議案：

5. 「動議：
  - (a) 在以下第(b)段之規限下，一般及無條件地授予本公司董事一般授權，於有關期間(定義見下文)內行使本公司所有權力，根據股份購回守則在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)或本公司股份可能上市之任何其他證券交易所(及就此而言獲得香港證券及期貨事務監察委員會及聯交所之認可)購回本公司股份，惟須遵照一切適用法例、規則及規例之規定；
  - (b) 根據上述第(a)段之授權購回之本公司股份之總面值不得超過於本決議案通過當日本公司已發行股本總面值之10%，而上述授權亦須受此限；及

---

## 股東週年大會通告

---

(c) 就本決議案而言：

「有關期間」指由本決議案通過當日起至下列最早日期止之期間：

- (i) 本公司下屆股東週年大會結束時；
- (ii) 本公司之公司細則或任何適用法例規定本公司須召開下屆股東週年大會之期限屆滿之日；及
- (iii) 本決議案所載授權於股東大會上以股東之普通決議案撤銷或修訂之日。」

6. 「動議：

- (a) 在以下(c)段之規限下，一般及無條件向本公司董事授出一般授權，以於有關期間(定義見下文)內配發、發行及處理本公司股本中之額外股份，並作出或授予可能須行使該等權力之建議、協議及購股權；
- (b) 根據上述(a)段之授權，將授權本公司董事於有關期間內作出或授予可能須於有關期間結束後行使該等權力之建議、協議及購股權；
- (c) 董事根據上述(a)段之授權所配發或同意有條件或無條件配發之股本總面值，不包括就以下各項所發行之股份：
  - (i) 供股(定義見下文)；
  - (ii) 行使本公司購股權計劃之購股權；及
  - (iii) 根據本公司之公司細則之規定進行以配發股份代替本公司股份全部或部份股息之任何以股代息計劃或類似安排，

不得超過本公司於本決議案獲通過當日之已發行股本總面值之20%，而上述授權亦須受此限；及

---

## 股東週年大會通告

---

(d) 就本決議案而言：

「有關期間」乃指本決議案獲通過當日起至下列最早日期止之期間：

- (i) 本公司下屆股東週年大會結束時；
- (ii) 本公司之公司細則或任何適用法例規定本公司須召開下屆股東週年大會之期限屆滿之日；及
- (iii) 本決議案所載授權於股東大會上以股東之普通決議案撤銷或修訂之日。

「供股」指董事於指定期間內，向某一指定記錄日期名列本公司股東名冊上之股份或任何類別股份持有人，按彼等當時於股份或有關類別股份之持股比例，提出股份發售建議，惟董事有權就零碎股權，或考慮到任何相關司法權區之法例或任何認可監管機構或任何證券交易所規定下之任何限制或責任，而在董事認為必須或權宜之情況下取消若干股東在此方面之權利或作出其他安排。」

7. 「**動議**待召開大會之通告(「通告」)內所載第5項及第6項決議案獲通過後，擴大載於通告第6項決議案所述之一般授權，方法為於董事根據有關一般授權以配發或發行或同意有條件或無條件配發及發行本公司股份之總面值中，加上相當於本公司根據載於通告第5項決議案所授予之權力而購回本公司股份之總面值，惟該數額不得超過本公司於本決議案獲通過當日之已發行股本總面值之10%。」

承董事會命  
公司秘書  
陳蕙君

香港，二零一一年七月十三日

---

## 股東週年大會通告

---

附註：

1. 根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》（「上市規則」）要求，大會上所有決議案將以投票表決，而投票結果將按照上市規則規定刊載於香港交易及結算所有限公司及本公司的網站。
2. 凡有權出席上述大會及在會上投票的本公司股東，均可委派一名或多名（倘持有兩股或以上股份）代表出席大會並以投票表決方式代其投票。受委代表毋須為本公司股東。如委派一名以上的代表，則須指明每名受委代表所代表的股份數目及類別。
3. 代表委任表格連同經授權人簽署之授權書（如有）或其他授權文件（如有）或經核實證明的該等授權書或授權副本，須不遲於大會或其任何續會指定舉行時間48小時之前送達本公司的香港股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，方為有效。交回代表委任表格後，本公司股東仍可親身出席大會並於會上投票；在此情況下，委任代表的文書將視為被撤銷。
4. 為釐定合資格出席股東週年大會並於會上投票之人士，本公司股份過戶登記手續將於二零一一年八月十日（星期三）至二零一一年八月十二日（星期五）（首尾兩天包括在內）暫停辦理，期內之股份過戶將不會生效。為確保合資格出席股東週年大會並於會上投票，所有股份過戶連同有關股票須於二零一一年八月九日（星期二）下午四時三十分前一併送達本公司香港股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司進行登記，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，方為有效。

合資格獲得建議末期股息及建議末期特別股息之記錄日期為二零一一年八月十九日。為釐定合資格獲得建議末期股息及建議末期特別股息之人士，本公司股份過戶登記手續將於二零一一年八月十八日（星期四）至二零一一年八月十九日（星期五）暫停辦理，期內之股份過戶將不會生效。為確保合資格獲得建議末期股息及建議末期特別股息，所有股份過戶連同有關股票須於二零一一年八月十七日（星期三）下午四時三十分前一併送達本公司香港股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司之上述地址進行登記，方為有效。末期股息及末期特別股息將於二零一一年九月八日派付。